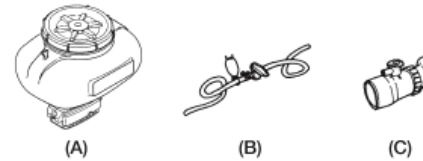


GB Mist kit MA18

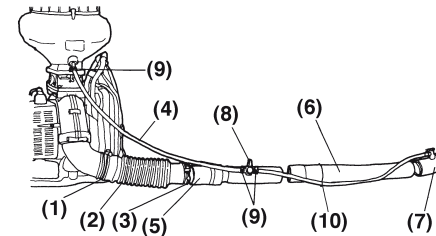
COMPONENTS



(A) Tank
(B) Intermediate valve
(C) Mist nozzle

ASSEMBLY

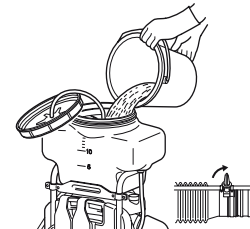
Connect the blow pipes and route the solution tube from the material tank to the mist nozzle.



(1) Clamp A (6) Bent pipe
(2) Flexible hose (7) Mist nozzle
(3) Clamp B (8) Intermediate valve
(fixed with Clamp B)
(4) Solution tube (9) Clip
(5) Swivel joint (10) Clamp C

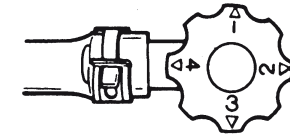
HOW TO USE

1. Pour the solution into the tank with the intermediate valve closed.

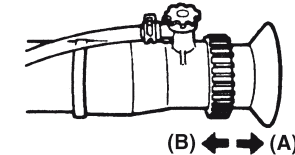


2. Adjust the solution flow and the spray range according to work conditions.

The solution flow is changed by shifting the number on the top of the valve at the mist nozzle. The figure shows 4 lit/min. position.



The spray range is changed by shifting the bell position after loosening the lock ring.



- (A) Pulled out position: Long distance, narrow angle spray
(B) Pushed In position: Short distance, wide angle spray

3. Start the engine and carry the unit on your back.
4. While holding the swivel joint in your right hand, move the throttle lever upward and turn the intermediate valve to the open position.
5. After spraying work has finished, close the intermediate valve and stop the engine.

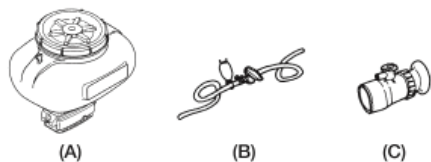
WARNING

- Before the solution spraying work, supply water into the tank and operate the mister to make sure that there is any leakage or any mechanical failure.
- Repair it if there is any leakage or failure before the solution spraying work.

| Valve travel | Discharge rate (lit/min.) |
|-----------------------------------|------------------------------|
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |
| 3 | 3 |
| 4 | 4 |
| Max. Longitudinal coverage | |
| Horizontal direction : | 12 m |
| Vertical direction : | 12 m |

ES Juego de Atomizador MA18

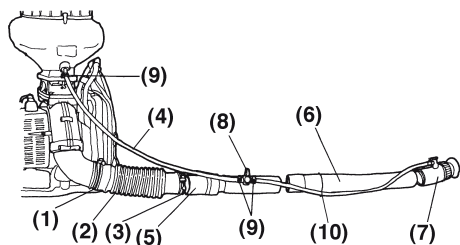
COMPONENTES



- (A) Depósito
(B) Válvula intermedia
(C) Boquilla nebulizadora

MONTAJE

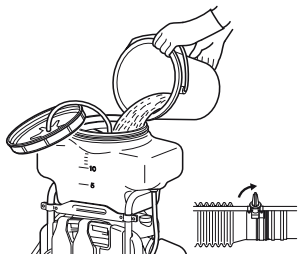
Conecte los sopletes y lleve el conducto de solución desde el depósito de material a la boquilla nebulizadora.



- (1) Abrazadera A (6) Tubo acodado
(2) Tubo flexible (7) Boquilla nebulizadora
(3) Abrazadera B (8) Válvula intermedia (fijada con la Abrazadera B)
(4) Tubo de solución (9) Sujetador
(5) Rótula (10) Abrazadera C

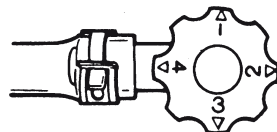
USO

- Eche la solución en el depósito con la válvula intermedia cerrada.

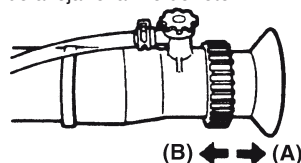


- Regle el flujo de la solución y el alcance de pulverización según sus necesidades.

El flujo de la solución se modifica cambiando los números que hay en la parte superior de la válvula de la boquilla nebulizadora. El número indica el flujo por minutos en litros. La figura muestra la posición en 4 litros/minuto.



El alcance de pulverización se modifica cambiando la posición de la campana después de aflojar el anillo de retén.



- (A) Hacia afuera: larga distancia, radio estrecho
(B) Hacia adentro: corta distancia, radio amplio de pulverización
- Arranque el motor y lleve la unidad en la espalda.
 - Mientras sujeta la rótula con la mano derecha, mueva la palanca de acelerador hacia arriba y ponga la válvula intermedia en la posición de abierta.
 - Después de que haya terminado el trabajo de pulverización, cierre la válvula intermedia y pare el motor.

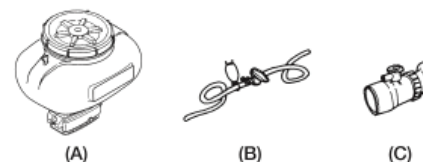
ADVERTENCIA

- Antes de que la solución de pulverización haga efecto, deposite agua dentro del tanque y opere el nebulizador para comprobar si existe alguna fuga o algún fallo mecánico.
- Si encuentra alguna fuga o fallo, repárelo antes de que la solución de pulverización haga efecto.

| Carrera de válvula | Velocidad de descarga (lit/min) |
|---|---------------------------------|
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |
| 3 | 3 |
| 4 | 4 |
| Cubrimiento longitudinal máximo. | |
| Dirección horizontal | 12 m |
| Dirección vertical | 12 m |

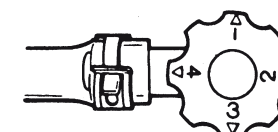
PT Jogo de Vaporizador MA18

COMPONENTES

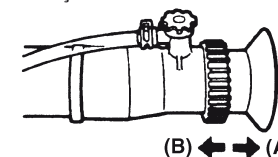


- (A) Depósito
(B) Válvula intermédia
(C) Bocal da vaporização

O fluxo da solução é alterado mudando o número na parte de cima da válvula do bocal de spray. A figura mostra a posição de 4 l/min.



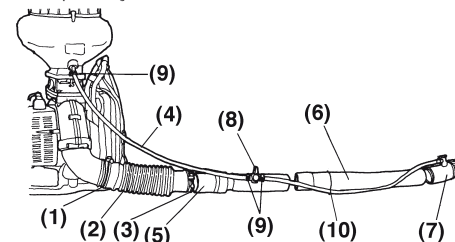
O alcance do spray é alterado mudando a posição do sino depois de desapertar o anel de vedação.



- (A) Posição puxada: Longa distância, spray de ângulo fechado.
(B) Posição empurrada: Curta distância, spray de ângulo aberto.

MONTAGEM

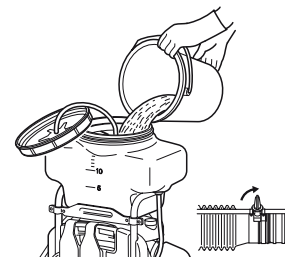
Ligue os tubos de ventilação e encaminhe o tubo da solução do reservatório do material para o bocal da vaporização.



- (1) Fixador A (6) Tubo dobrado
(2) Mangueira flexível (7) Bocal da vaporização
(3) Fixador B (8) Válvula intermédia (fixado com Fixador B)
(4) Tubo da solução (9) Clipe
(5) Junta da articulação (10) Fixador C

COMO USAR

- Despeje a solução no tanque com a válvula intermediária fechada.



- Ajuste o fluxo da solução e o alcance do spray de acordo com as condições de trabalho.

AVISO

- Antes do trabalho de pulverização, coloque água no tanque e opere o pulverizador para verificar se há algum vazamento ou falhas mecânicas.
- Conserte qualquer vazamento ou falha antes de começar a pulverizar.

| Posição da Válvula | Taxa de Descarga (Litros/min.) |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1 | 1 |
| 2 | 2 |
| 3 | 3 |
| 4 | 4 |
| Cobertura Longitudinal Max. | |
| Direção horizontal | 12 m |
| Direção vertical | 12 m |